

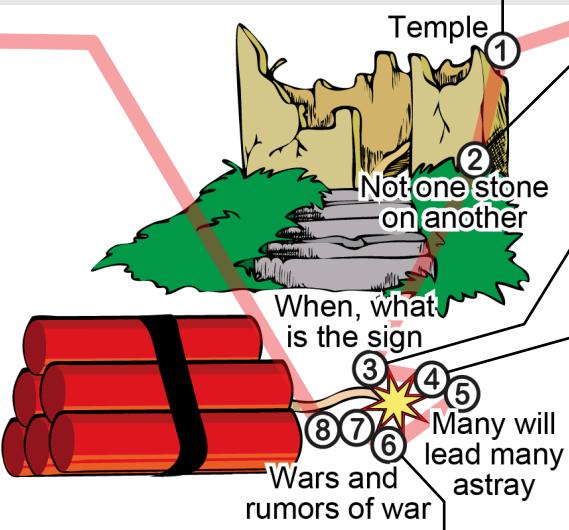
March 27 - Matthew 24:1-8  
Destruction of the Temple  
The Beginning of Pains

1 Καὶ ἐξελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἀ πὸ τοῦ ιεροῦ ἐ πορεύετο, καὶ προσῆλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπιδεῖξαι αὐτῷ τὰς οἰκοδομὰς τοῦ ιεροῦ.

1 Jesus went out from the temple, and was going on his way. His disciples came to him to show him the buildings of the temple.

2 But he answered them, "Don't you see all of these things? Most assuredly I tell you, there will not be left here one stone on another, that will not be thrown down."

2 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς οὐ βλέπετε ταῦτα πάντα; ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ ἀφεθῇ ὅδε λίθος ἐπὶ λίθον ὃς οὐ καταλυθήσεται.



3 As he sat on the Mount of Olives, the disciples came to him privately, saying, "Tell us, when will these things be? What is the sign of your coming, and of the end of the age?"

4 Jesus answered them, "Be careful that no one leads you astray.  
5 For many will come in my name, saying, 'I am the Christ,' and will lead many astray."

3 Καθημένου δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ὄρους τῶν Ἐλαιῶν προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ κατ’ ίδιαν λέγοντες Εἶπόν ἡμῖν, πότε ταῦτα ἔσται, καὶ τί τὸ σημεῖον τῆς σῆς παρουσίας καὶ συντελείας τοῦ αἰῶνος;

4 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς Βλέπετε μή τις ὑμᾶς πλανήσῃ·  
5 πολλοὶ γὰρ ἐλέυσονται ἐπὶ τῷ ὄνόματί μου λέγοντες Ἔγώ εἰμι ὁ χριστός, καὶ πολλοὺς πλανήσουσιν.

## 24 Discourse on the End Times

Mk 13

24:1-2 Jesus Predicts the Destruction of the Temple

6 You will hear of wars and rumors of wars. See that you aren't troubled, for all this must happen, but the end is not yet.

7 For nation will rise against nation, and kingdom against kingdom; and there will be famines, plagues, and earthquakes in various places.

8 But all these things are the beginning of birth pains.

6 μελλήσετε δὲ ἀκούειν πολέμους καὶ ἀκοὰς πολέμων ὄρᾶτε, μὴ θροεῖσθε· δεῖ γὰρ γενέσθαι, ἀλλ’ οὕτω ἔστιν τὸ τέλος.

7 ἐγερθήσεται γὰρ ἔθνος ἐπὶ ἔθνος καὶ βασιλείᾳ ἐπὶ βασιλείαν, καὶ ἔσονται λιμοὶ καὶ σεισμοὶ κατὰ τόπους·

8 πάντα δὲ ταῦτα ἀρχὴ ὡδίνων.

English text: World English Bible (public domain) Greek text: Westcott-Hort Greek New Testament (public domain)  
Graphics: Copyright Stéphane Tibi and his licensors. All rights reserved. www.studymaps.org

